

AURREKARIAK

I.- San Isidro, San Inazio, Romo eta Portu Zaharreko jaietan dagokien Jai Batzordeko txosnaz gain, beste batzuk ere jartzen dira. Getxoko Kultur Etxea Erakunde Autonomoak txosna horien ustiaketa udalerriko zenbait kultura eta kirol talderi ematen die. Horretarako eskaera egin behar dute eta baldintza batzuk bete behar dituzte. Adjudikatzerakoan irizpide batzuen arabera baloratzen dira proposamenak. Hortaz,

Eta ondorengo hauetan oinarriturik

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Abenduaren 23ko Eusko Legebiltzarreko 20/2015 legea, jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak arautzen dituena.

Legeak ematen dizkidan eskurantzak erabiliz eta gogotan edukirik

ERABAKI DUT

Dei egitea udalerriko elkarteei, baldin txosnen adjudikaziora azaldu asmo badute San Isidro, San Inazio, Romo eta Portu Zaharreko jaietan jartzeko diren txosnetatik baten bat ateratzeagatik, beharreko eskaera aurkez dezaten, ebazpen hau sinatu eta honako datak arte:

- **Apirilaren 18ra arte**, San Isidroko jaietako txosna eskatzeko
- **Maiatzaren 19ra arte** gainerako jaietako txosnak eskatzeko

1. Esleipen horretan honako baldintza hauek betetzen dituzten elkarteek parte hartu ahal izango dute:

- 2017ko maiatzaren 1ean Getxoko Erakundearen Erregistroan izena emanda izatea.
- Frogagarriak diren egonkortasuna eta kaudimena izan dezatela, bai eta udalerrian errotuta izatea eta elkarte horrek urtean zehar tokiko erkidegoarekin lotutako beste proiektu batzuetan parte hartzea izatea.

ANTECEDENTES

I.- En las fiestas de San Isidro, San Ignacio, Romo y Puerto Viejo se instalan, además de la propia de la comisión de fiestas correspondiente, txosnas cuya explotación es adjudicada a diversas asociaciones culturales y deportivas del Municipio por el Organismo Autónomo Local Aula de Cultura de Getxo, tras su solicitud, siempre y cuando cumplan una serie de requisitos y en función de determinados criterios de valoración,

Y sobre las bases de los siguientes

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- La Ley del Parlamento Vasco 10/2015 del 23 de diciembre de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas.

Y en virtud de las atribuciones que me confiere la legalidad vigente

RESUELVO

Convocar a las asociaciones locales del municipio que estén interesadas en ser adjudicatarias de una de las txosnas a instalar en las fiestas de San Isidro, San Ignacio, Romo o Puerto Viejo para que presenten la correspondiente solicitud, desde la fecha de la firma de la presente resolución y hasta:

- El **18 de abril** en el caso de las fiestas de San Isidro
- El **19 de mayo** en el caso del resto de las fiestas

1. Podrán optar a dicha adjudicación las asociaciones que cumplan con los siguientes requisitos:

- Inscripción en el Registro de Entidades de Getxo a fecha 1 de mayo de 2017.
- Que cuenten con estabilidad y solvencia demostrables así como con arraigo en el municipio y presencia de esta asociación a lo largo del año en otros proyectos orientados a la comunidad local.

2. Txosnaren eskaerarekin batera, elkarte interesdunek horretarako adierazitako epean aurkeztu beharko dute:

- Eskaera normalizatua (I. Eranskina).
- Elkarteari eta bere proiektuari buruzko oinarrizko informazioa (II. Eranskina).
- 2017 urteari dagokion balantze ekonomikoa, elkartearen sarrerak eta gastuak jasotzen dituen.
- 2017ko memoria.
- 2018 urterako egitasmoa eta aurrekontu ekonomikoa.

2018an Udaleko Sailen bati diru-laguntza eskatu dioten elkarteek ez dute ez 2017ko memoria ez balantzerik aurkeztu behar, ezta 2018ko aurrekontua ere, dokumentazio hau aurkeztutzat ematen baita. Hala bada, eskaera orrian jarri behar da, eta dokumentazio horretara sarbidea izateko onespena ere.

3. Aurkezteko lekua:

- Getxoko Kultur Etxeko Bulegoak
- Herritarren Arretarako Bulegoa – Udaletxea. Foruak kalea, 1
- Herritarren Arretarako Bulegoa - Andra Mari. Benturillena kalea, 17
- Herritarren Arretarako Bulegoa - Areea/Romo. Mesedeetako kalea, 13 (Udal Elkartegia)
- Herritarren Arretarako Bulegoa – Algorta. Torrene kalea, 3
- Eskabideak Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurreikusitako edozein tokitan ere aurkez daitezke.

4. Txosna-eskaeran, elkarte bakoitzak Getxoko Kultur Etxearekin eta Jai Batzordearekin ustiatzeko hasieratik solaskide izango den ordezkari bat izendatuko du.

2. La documentación a presentar será la siguiente:

- Solicitud normalizada (Anexo I).
- Información básica de la entidad y su proyecto (Anexo II).
- Balance económico del ejercicio 2017, donde vengán reflejados tanto los ingresos como los gastos de la asociación.
- Memoria de actividades de 2017.
- Proyecto y presupuesto económico para 2018.

Las asociaciones que hayan solicitado subvención en algún Área Municipal en 2018 no deben presentar ni memoria ni balance de 2017, ni presupuesto para 2018 ya que esta documentación se da por presentada. Esta circunstancia debe ser manifestada en la hoja de solicitud, así como el consentimiento para acceder a esta documentación.

3. Lugar de presentación:

- Oficinas del Aula de Cultura de Getxo
- Oficina de Atención Ciudadana - Ayuntamiento. C/Fueros, 1
- Oficina de Atención Ciudadana - Andra Mari. C/Benturillena, 17
- Oficina de Atención Ciudadana – Las Arenas/Romo. C/Las Mercedes, 13 (Elkartegi Municipal)
- Oficina de Atención Ciudadana - Algorta. C/Torrene, 3
- Las solicitudes también se pueden presentar en cualquier sitio previsto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

4. En la solicitud de txosna, cada asociación designará una persona representante que llevará la interlocución, de principio a fin de la explotación, con el Aula de Cultura de Getxo y con la Comisión de Fiestas.

Ordezkariek beti erraz aurkitzeko moduan izango beharko dute jaiak irauten duten denbora guztian, eta hori hala izan dadin, harremanetarako eta noiznahi aurkitzeko helbide bat eta telefono mugikor bat emango dituzte.

Adjudikaziodunen zerrenda ezagutu eta gero bilera bat egingo da guztiekin montaketak koordinatzeko.

5. Jaietako bakoitzeko esleituko diren txosnak hona:

San Inazio: lau txosna handi, bina talde txosnako, eta beste txosna txiki bat, alkoholik gabekoa.

Romo: bost txosna txiki, talde bana txosnako, edo bi txosna handi, bina talde txosnako.

Portu Zaharra: lau txosna handi, bina talde txosnako.

San Isidro: txosna handi bat elkarte batentzat.

Txosnentzat baimenduko diren neurriak izango dira, hona, handientzat 8x6 m. Gutxi gora-behera eta txikientzat 6x4 m.

Adjudikazio ebazpenean ezarritako epearen barruan, adjudikaziodun elkarteek Getxoko Kultur Etxearitxosna alokatu dien enpresaren izena jakinarazi behar diote, muntaia koordinatze aldera.

Partekatutako txosnen kasuan, aldeetako bat hutsik geratuko balitz bere esleipendunak uko egin duelako, txosnarik gabe geratu diren erakundeen artean puntuaziorik altuena atera duenari emango zaio. Holakorik ez balego gainerako esleipendunek erdi hori bereganatzeko aukera izango lukete, Getxoko Kultur Etxearen Lehendakariaren akordio bidez eskaerak ebatziz.

Eskaerarik izan ezean edo aurkeztutako bat bera ere onartuko ez balitz, Getxoko Kultur Etxeak txosna-kopurua murriztu ahal izango luke esleipendun elkartenarekin bat egin arte baina jai bakoitzean ez da inolaz ere jarriko esleipendun elkartenak baino txosna-kopuru handiagoa.

Las personas representantes deberán estar localizables y accesibles durante todo el tiempo que duren las fiestas, a cuyos efectos facilitará una dirección y teléfono móvil de contacto y localización permanente.

Una vez conocido el listado de entidades adjudicatarias será convocada una reunión con las mismas para coordinar los montajes.

5. Las txosnas que se adjudicarán en las fiestas señaladas son:

San Ignacio: cuatro txosnas grandes para dos asociaciones por txosna y una txosna pequeña sin alcohol.

Romo: cinco txosnas pequeñas para un asociación por txosna o dos txosnas grandes para dos asociaciones por txosna.

Puerto Viejo: cuatro txosnas grandes para dos asociaciones por txosna.

San Isidro: una txosna grande para una asociación.

Las txosnas que se autorizarán serán aproximadamente de 8x6 m. las grandes y de 6x4 m las pequeñas.

Dentro del plazo que se establezca en la resolución de adjudicación, cada asociación deberá comunicar al Aula de Cultura de Getxo el nombre de la empresa con la que haya contratado el alquiler de la txosna, al objeto de coordinar la instalación de las mismas en el recinto festivo correspondiente.

En el supuesto de txosnas compartidas, si alguna de las partes quedara vacante por renuncia de su adjudicataria, se adjudicará automáticamente su explotación a la entidad que mayor puntuación tenga entre las que han quedado sin txosna. En caso de no haber ninguna solicitud sin atender, el resto de adjudicatarias podrán optar a esa mitad, resolviendo las solicitudes el Aula de Cultura de Getxo mediante acuerdo de Presidencia.

Si no hubiera solicitudes o no se aprobara ninguna de las presentadas, el Aula de Cultura de Getxo podrá reducir el número de txosnas hasta hacerlo coincidir con el de las asociaciones adjudicatarias pero no se colocará en cada fiesta mayor número de txosnas que el de asociaciones adjudicatarias.

Auzo horietako jaien baterako lehenengo eskatzerakoan txosna adinbat eskatzaile ez badago, eman gabe geldituko direnak bat baino gehiago eskatutakoei banatuko zaizkie, baldin eta eskatzaile horiek deialdi honetan jasotako baldintzak betetzen badituzte.

6. Esleipendunek ezingo dute txosnak berriz banatu: txosnak azpibanatu edo emakidadunei azalduz baimenik gabeko taldeekin konpartitu beharko dituztela esanez.

7. Esleipendunak diren elkarteek udaleko zerga guztiak ordainduta izan behar dituzte. Halaber, ezin dute bestelako betebeharrak ekonomikoki bete gabe izan.

8. Txosnak ematerakoan honako balorazio irizpideak hartuko dira kontuan:

- 1. irizpidea. Egonkortasun eta sustraitzea (30 puntu)
- 2. irizpidea. Partehartzaile kopurua (12 puntu)
- 3. irizpidea. Erakundearen proiektua (20 puntu)
- 4. irizpidea. Partehartzea jaietan (25 puntu)
- 5. irizpidea. Erakundearen jardueren eragina (13 puntu)

Jai bakoitzeko esleipendun elkarteak izan daitezkeen zerranda Jai Batzorde bakoitzari bidaliko zaio, haren txostena egin dezaten. Txosten horretan 4. irizpideko puntuazioa elkarte eskatzaileen artean banatuko ditu.

9. Adjudikatzea erabakiko duen ebazpenak xedatuko du zein eginbide leporatuko dituzten adjudikatuak dauden elkarteek eta hain zuzen ere, zein baldintzari eutsi behar dieten. Eginbide-baldintza horiek hona:

- Adjudikatutako elkarteak adjudikazioarekin batean adjudikatze-ebazpenak aldean edukiko dituen puntu guztiak zehatz-mehatz bete beharra eskuratuko du. Betebeharrak horiek dituen

En caso de que en alguna de las fiestas mencionadas haya, en primera instancia, menor número de asociaciones solicitantes que txosnas disponibles, las vacantes se adjudicarán entre los solicitantes a varios ámbitos festivos, siempre y cuando dichos solicitantes cumplan con los requisitos recogidos en la presente convocatoria.

6. Los adjudicatarios no podrán redistribuir las txosnas, subdividiendo las mismas ni exigiendo a los concesionarios el compartirlas con asociaciones que no hayan resultado adjudicatarias.

7. Las asociaciones que resulten adjudicatarias deberán estar al corriente de las obligaciones tributarias y económicas con el Ayuntamiento de Getxo.

8. A la hora de realizar la adjudicación de las txosnas se tendrán en cuenta los siguientes criterios de valoración:

- Criterio 1. Estabilidad y arraigo (30 puntos)
- Criterio 2. Número de personas participantes (12 puntos)
- Criterio 3. Proyecto de la entidad (20 puntos)
- Criterio 4. Participación en las fiestas (25 puntos)
- Criterio 5. Impacto de las actividades de la entidad (13 puntos)

El listado de las posibles asociaciones adjudicatarias de cada fiesta será enviado, para su informe, a cada Comisión de Fiestas. En dicho informe, la Comisión adjudicará a cada solicitud la puntuación relativa al criterio 4.

9. Las obligaciones adquiridas por las entidades adjudicatarias y las condiciones concretas de la adjudicación se establecerán en la resolución por el que se acuerde la misma. Entre dichas obligaciones y condiciones se encuentran las siguientes:

- La adjudicación implicará el compromiso, por parte de la asociación adjudicataria, de cumplimiento efectivo de cuantos extremos recoja la resolución de adjudicación. La inobservancia de dicho compromiso, es decir,

baldintzak konplitu gabez, esate baterako soinu mugak, ordu-tarteak eta beste, zehapen-espeditentea hasiaraziko da Jendaurreko ikuskizunei eta jolas-jarduerei buruzko 4/95 legeak, azaroaren 10ekoak, eta beste kasuaren harira datozen arauak agindua daukatenean arabera, Getxoko Udalaren zaratei eta bibrazioei buruzko ordenantza bezala.

- Behe-tentsioaren aldera indarrean dagoen araudi elektroteknikoa bete beharrean, txosnak gutxienez 96 ordu lehenago ezarri beharko dira jaiak hasiko diren eguna baino; txosnaren ezerrera adjudikatutako elkarteak instalatzaile argiketari baimendua kontratatu beharko du txosna bakoitzaren barruko instalazioa behar den moduan ezar dezan eta instalazio horren legeztatze-orrria edo agiria agindua den bezala jaulki dezan. Ebazpen adjudikatzaileak mugatuko duen epean eta beti jaiak hasi baino lehen, Getxoko Kultur Etxeari jakinaraziko dio talde bakoitzak zein instalatzaile kontratatu duen, izena, lanbide-txarteleko zenbakia eta telefono zenbakia.
- Argi-indarraren horniketa kontratatzea adjudikaziodunek egin behar dute dagokion energia enpresa hornitzaileekin egin beharko du; horretarako aurrean esandako agiria baitezpadakoa izango du, nahitaezkoa.
- Instalaziorako eta instalazioak erabiltzeko, uneoro merkaturatutako produktuekin eta instalazioekin lotutako, bai eta zabaltzen diren baimen zehatzetan ezar daitezkeen baldintza partikularrekin lotutako araudi espezifikoak ezartzen dituzten higiene- eta osasun-baldintzak betetzen direla zainduko da.

10. Esleipendunei gogora ekartzen zaie Udalean esparru publikoa erabiltzeko baimena lortzeko betebeharra. Horren harira hurrengoak jakinarazten da: segurtasun-arrazoiak tarteko, ondorengo irizpideak kontuan hartuko dira:

1) Ezingo da zoladuran ainguraketarik egin, eta nahitaezkoa izango da heltzeko beste elementu batzuk erabiltzea, zapatak edo egurrezko takoak, adibidez.

de las condiciones de límites sismométricos, de horarios, etc., dará lugar a la incoación del correspondiente sancionador con arreglo a la Ley 4/95 de 10 de noviembre de Espectáculo Públicos y Actividades Recreativas y demás normativa que resulte aplicable, como la ordenanza de ruidos y vibraciones del Ayuntamiento de Getxo.

▪ Para dar cumplimiento al vigente Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión, será preciso que las txosnas estén instaladas con una antelación mínima de 96 horas sobre el día de inicio de las fiestas; corresponderá a la asociación adjudicataria la contratación de un Instalador Electricista Autorizado que realice debidamente la instalación interior de cada txosna y que emita el preceptivo boletín de legalización de la instalación. En el plazo que se establezca en la resolución de adjudicación y siempre antes del comienzo de las fiestas, cada asociación deberá comunicar al Aula de Cultura de Getxo el nombre, número de carnet profesional y teléfono del Instalador que haya contratado.

▪ La contratación del suministro de electricidad correrá por cuenta de las entidades adjudicatarias y se hará con la empresa suministradora de energía que corresponda para lo cual será imprescindible el boletín referido en el párrafo anterior.

▪ Para la instalación y uso de las instalaciones se atenderá en todo momento al cumplimiento de los requisitos higiénico-sanitarios que establezcan las reglamentaciones específicas relativas a los productos comercializados e instalaciones, así como a las condiciones particulares que en caso pudieran establecerse en las autorizaciones concretas que se extiendan.

10. Se recuerda a los adjudicatarios la obligación de obtener autorización del Ayuntamiento para la utilización del espacio público. A tal efecto se informa de que por razones de seguridad, se observarán los siguientes criterios:

1) No se podrán efectuar anclajes en el pavimento, siendo obligatorio el uso de otros elementos de sujeción, tales como zapatas o tacos de madera

2) Errekuntza- edo bero-aparatuak instalatzen badira, haien artean gutxienez 1,5 metroko gutxienezko distantzia izan beharko da. Gas-bonbonek segurtasuneko balbula izango dute.

3) Txosna guztiek funtzionamenduko baimena eman aurretik, ondorengo baldintzak bete beharko dituzte:

- Behe-tentsioko instalazio elektrikoaren ziurtagiria, baimendutako instalatzaileak edo teknikari eskudunak emandakoa.
- Instalazioaren deskripzioari dagokionez, oihala eta toloek su hartzean egiturak duen portaeraren entseguak dagokionez, etab. segurtasun eta sendotasun baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duten agiriak.
- Montaketaren ondorengo segurtasun eta sendotasun baldintzak betetzen dituela jasotzen duen agiria, teknikari eskudunak edo onetsitako erakundeak sinatuta.
- Suen kontrako baliabideak
- Kokapen planoak, non argi agertu behar den ez dela ebakuazio biderik oztopatzen.

11. Esleipendunei gogora ekartzen zaie Egile eta Editoreen Elkartek emandako baimena lortzeko betebeharrak dutela erreperioko obrak erabiltzeko eta haien egile-eskubideak aipatutako elkarteak kudeatzen ditu.

12. Txosnetan ezin izango dira iragarri:

- Oinarrizko eskubideetako edozein urratzea dakarten egintzak, pertsona guztien eta zehazki getxotar guztien eskubideak eta askatasunak errespetatzeari buruzkoak direnean.
- Udalbatzak onetsi dituen Udal Planen aurka doazen egintzak: Berdintasun Plana; Gazte Plana; Dogramendetasun Plana eta Inmigrazio Plana, etab.
- Animaliei tratatu txarrak ematea dakarten egintzak.

13. 2011eko martxoaren 25ean osoko bilkuran hartutako Erabakiarekin bat etorriz, ekainaren 19ko 4/2008 Legebiltzarraren Legearen,

2) En el caso de instalar aparatos de combustión o calor, se colocarán a una distancia mínima de 1,5 metros entre ellos. Las bombonas de gas contarán con válvula de seguridad

3) Todas las txosnas deberán cumplir, previamente a su autorización de funcionamiento, los siguientes requisitos:

- Certificado de la instalación eléctrica en baja tensión, expedido por instalador autorizado o técnico competente.
- Documentación técnica acreditativa del cumplimiento de las condiciones de seguridad y solidez relativas al menos, a la descripción de la instalación, ensayos de comportamiento ante el fuego de telas y toldos, etc.
- Certificado de seguridad y solidez de la instalación realizado en cada montaje por persona técnica titulada competente o por entidad de inspección acreditada.
- Medios de protección contra incendios
- Plano de ubicación en el que se justifique que no se bloquee ninguna vía de evacuación.

11. Se recuerda a los adjudicatarios que tiene obligación de obtener la autorización de la Sociedad General de Autores para la utilización de obras del repertorio cuyos derechos de autor gestiona dicha entidad.

12. En las txosnas no se hará publicidad de:

- Actos que impliquen la conculcación de cualquiera de los derechos fundamentales, todo ello con el objeto de respetar los derechos y libertades de todas las personas y más concretamente de los ciudadanos y ciudadanas de Getxo.
- Actos que vayan en contra de los Planes Municipales aprobados por el Pleno Municipal: Plan de Igualdad; Plan Joven; Plan de Drogodependencias y Plan de Inmigración, etc...
- Actos que impliquen el maltrato a animales.

13. De conformidad con el Acuerdo Plenario de 25 de marzo de 2011 de conformidad con lo recogido en el art. 4 punto b) de la Ley del Parlamento Vasco

Terrorismoaren Biktimei Aitorpena eta Erreparazio Egitekoari buruzkoaren, 4. artikuluko b) puntuan jasotakoarekin bat etorritik eta EUDELek 2010ko azaroan hartutako konpromisoarekin bat etorritik, arau-hauste larritzat joko da:

- Honako kartel edota ikurrak erabiltzea: pertsonen duintasunaren aurka doazenak eta terrorismoaren alde daudenak, horiekin jaietako ekintzen bizikidetzak eta normaltasuna arriskuan jartzen dituztenak.

Aurrekoa gertatuz gero, gehienez ere 3 urtez txosna ez instalatzeko edo erabiltzeko zigorra jasoko da; nolana ere, osagarriak diren isuna eta beste neurri batzuk errespetatuko dira

14. Agiri honetan, zein ondoren etorriko den esleipen ebazpenean eskatutakoa, zein jaietako jarduerari egokitzen zaion edozein lege-araua betetzen ez duen elkarteak/taldeak hurrengo ondorioak izango ditu:

- Salaketa eta Zigor-espedientearen hasiera, horrek guztiak ekar litzakeen zigorrekin, urraketa egin duen elkarteari edo elkartearen kideei.
- Nolanahi ere, aurrez jasotako ez betetze-egoeraren mantentzea ekiditeko beharrezko jarduketak errespetatuko dira. Era berean, bete behar diren baldintzetatik baten bat konplitu gabez, udal agintaritzak herritarren segurtasuna bilatu nahiz edozein ekitaldi eten edo bertan behera utzi dezake.

- Agiri honetan zein ondoren etorriko den esleipen ebazpenean eskatutakoa **bi urtez betetzen ez duen elkarteak** ezin izango du txosnarik eskatu jarraian datorren hirugarren urtean, 12. puntuan jasotakoaz aparte.

4/2008, de 19 de junio, de Reconocimiento y Reparación a las Víctimas del Terrorismo y al compromiso adquirido por EUDEL en noviembre de 2010 será considerada infracción muy grave:

- La utilización de carteles y/o símbolos que atenten contra la dignidad de las personas, apoyen al terrorismo y puedan hacer con ello peligrar la convivencia o la normalidad de los actos festivos.

Este supuesto está sancionado en su caso con la prohibición de instalación o utilización de txosna por un periodo máximo de hasta 3 años, sin perjuicio de multa u otras medidas complementarias

14. Las asociaciones que incumplan lo recogido tanto en esta resolución como en la posterior de adjudicación o en alguna de las normas legales de aplicación a la actividad festiva tendrá como consecuencia:

- La denuncia e incoación de expediente sancionador con la imposición de las sanciones que, en su caso, correspondan la asociación responsable de la infracción o a sus miembros.
- Sin perjuicio de actuaciones necesarias para evitar el mantenimiento de la situación de incumplimiento recogida anteriormente, el incumplimiento de cualquiera de las condiciones antes descritas podrá dar lugar a que la Autoridad Municipal acuerde la suspensión de cualquiera de los actos, atendiendo a criterios de seguridad ciudadana.

- Aquellas entidades adjudicatarias de la autorización de explotación de txosna que durante un período de **dos años consecutivos** incumplan lo recogido tanto en esta resolución como en la posterior de adjudicación no podrán optar a txosna en el tercer año, sin perjuicio de lo indicado en el punto 12.